

148x210mm

# WORKZONE®

3-in-1-Bügelsäge

Bedienungsanleitung (AT)

Seite 1

(AT)



## Liste der Zusammensetzung:




Teileliste

- ① 1 - 12 Zoll (300 mm) x 18 Zähne Bügelsägeblatt zum Sägen von Kunststoff, Metall
- ② 1 - 12 Zoll (300 mm) x 24 Zähne Bügelsägeblatt zum Sägen von Metall
- ③ 1 - 12 Zoll (300 mm) x 4T Bügelsägeblatt, zum Sägen von Holz
- ④ 1 - Rahmen
- ⑤ 1 - Multifunktionsgriff

## Hinweis:

Beim Verkauf ist das 4-Zahn-Holzägeblatt am Griff montiert und die 18-Zahn- und 24-Zahn-Sägeblätter sind im Stahlrohr untergebracht.

## Sicherheitshinweise:

-  - Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen und verstehen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig.
-  - Tragen Sie beim Gebrauch dieses Produkts geeignete Sicherheitsbrillen und Handschuhe, um Augen und Hände zu schützen.
-  - Stellen Sie sicher, dass die Umgebung während des Betriebs dieses Produkts gut belüftet ist, um Ansammlung von Staub zu vermeiden.
- Betrieben Sie Produkt vorsichtig und vermeiden Sie es, Finger oder andere Gegenstände in den Bereich der Sägeblätter zu gelangen, um Verletzungen zu vermeiden.

## Schneidmaterialien:

verschiedene Holzarten, PVC-Rohre, Metalle usw.

## Maximaler Schneiddurchmesser: 10 cm.

Schneiden Sie keine Materialien mit einem Durchmesser, der den maximalen Durchmesser überschreitet.


# WORKZONE®

3-in-1-Bügelsäge

Bedienungsanleitung (AT)

Seite 2

## Betriebsanleitung:

-  - Legen Sie das zu schneidende Material auf die Werkbank der Gehrungssäge und stellen Sie sicher, dass es fest eingespannt ist.
- Passen Sie die Position und den Winkel der Säge bei Bedarf an, um Ihren Schneidanforderungen zu entsprechen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung der Säge, ob der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist, und stellen Sie sicher, dass das Sägeblatt nicht mit externen Objekten in Kontakt kommt.
- Material mit stabilen Bewegungen und achten Sie darauf, eine gleichmäßige Geschwindigkeit und Richtung beizubehalten.
- Nach dem Schneiden legen Sie die Säge an einem sicheren Ort ab und entfernen Sie das geschnittene Holz von der Werkbank der Gehrungssäge.
- Bewahren Sie die Säge an einem sicheren Ort auf und stellen Sie sicher, dass das Sägeblatt keinen Kontakt mit irgendwelchen Objekten hat, um Unfälle zu vermeiden.

## Sägeblattwechsel Schritte:

Schritt 1: Lösen Sie die Schraube unter dem Sägeständer.

Schritt 2: Entfernen Sie das Sägeblatt.

Schritt 3: Drücken Sie den Knopf am Griff, um den Sägeständer zu öffnen und das Ersatzsägeblatt herauszunehmen.

Schritt 4: Drücken Sie den Knopf am Griff und setzen Sie den Stahlrahmen wieder ein.

Schritt 5: Setzen Sie das Ersatzsägeblatt in den Griff ein und ziehen Sie die Schraube fest.

Schritt 6: Stellen Sie sicher, dass die Schraube fest angezogen ist, um ein Lösen des Sägeblatts zu verhindern.

## Wartung:

- Überprüfen Sie regelmäßig die Schärfe des Sägeblatts und ersetzen Sie es bei Bedarf.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Stahl-Sägeständers und der Arbeitsplatte und überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Befestigungsschrauben, um sicherzustellen, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren.
- Im Falle eines Defekts oder einer Abweichung sollten Sie die Verwendung dieses Produkts sofort einstellen und einen Fachmann zur Wartung kontaktieren.

## Hinweise:

- Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die über das vorgesehene Design hinausgehen.
- Achten Sie während des Schneidvorgangs auf die Position und Stabilität des Holzes, um ein unerwünschtes Verschieben oder Lockern zu vermeiden.
- Berühren Sie während des Schneidvorgangs nicht das Sägeblatt mit den Händen, um schwere Verletzungen zu vermeiden.

## Haftungsausschluss:

Bitte beachten Sie alle Sicherheitsvorschriften und Bedienungsanleitungen beim Gebrauch dieses Produkts.

Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts verursacht werden.

Made in China / (AT) Származási hely: Kína  
ASCE - ALDI SÜD Group Supply Chain Entity GmbH  
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D, 5020, SALZBURG,  
AUSTRIA 836514 SS24Shs 12/2024

148x210mm

# WORKZONE®

SÄGEN-SET, 3-TLG. (Handsäge,  
Rücksäge, Handstichsäge)

Bedienungsanleitung (AT)

Seite 1




(AT)



#### Produktliste:

- 1 - Handsäge 508 mm
- 1 - Rücksäge 300 mm
- 1 - Handstichsäge 150 mm

#### Sicherheitshinweise:

-  - Lesen und verstehen Sie bitte alle Gebrauchsanweisungen sorgfältig, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
-  - Tragen Sie beim Gebrauch dieses Produkts angemessene Sicherheitsbrillen und Handschuhe, um Augen und Hände zu schützen.
-  - Stellen Sie sicher, dass die Umgebung während der Verwendung dieses Produkts gut belüftet ist, um das Ansammeln von Staub zu vermeiden.
- Seien Sie vorsichtig und vermeiden Sie es, Ihre Finger oder andere Gegenstände in den Bereich des Sägeblatts zu bringen, um Verletzungen zu vermeiden.

#### Schneidmaterialien:

Verschiedene Holzarten

#### Maximaler Schneiddurchmesser:

- Handstichsäge: 5 cm
  - Rücksäge: 5 cm,
  - Handsäge: 10 cm.
- Schneiden Sie kein Holz mit einem Durchmesser, der den maximalen Durchmesser überschreitet.


# WORKZONE®

SÄGEN-SET, 3-TLG. (Handsäge,  
Rücksäge, Handstichsäge)

Bedienungsanleitung (AT)

Seite 2

#### Betriebsanleitung:

-  - Legen Sie das zu schneidende Holz auf die Sägebank und klemmen Sie es mit einer Zange fest, um sicherzustellen, dass es stabil bleibt.
- Stellen Sie sicher, dass das Sägeblatt ordnungsgemäß installiert und eingestellt ist, und überprüfen Sie, ob das Sägeblatt und der Griff fest sitzen.
- Führen Sie das Sägeblatt mit stabilen Bewegungen vorwärts und schneiden Sie das Material entlang der vorgegebenen Schnittlinie.
- Halten Sie beim Schneiden eine gleichmäßige Geschwindigkeit und Kraft aufrecht, um ein zu schnelles oder zu langsames Arbeiten zu vermeiden.
- Beenden Sie den Betrieb der Säge nach dem Schneiden und legen Sie sie in einen sicheren Bereich.
- Entfernen Sie das geschnittene Holz von der Sägebank und überprüfen Sie den Schnitt auf Erfüllung der Anforderungen.

#### Wartung:

- Überprüfen Sie regelmäßig die Schärfe des Sägeblatts und schleifen oder ersetzen Sie es bei Bedarf.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Teile der Tischkreissäge locker oder beschädigt sind, und reparieren oder ersetzen Sie sie rechtzeitig.
- Reinigen Sie nach Gebrauch die Oberfläche der Säge und der Sägebank, um Schmutz und Holzspäne zu entfernen.
- Im Falle von Anomalien oder Ausfällen der Säge, stellen Sie den Betrieb ein und suchen Sie professionelle Hilfe.

#### Hinweise:

- Verwenden Sie die Säge nicht für Zwecke, die über ihre Designspezifikationen hinausgehen.
- Berühren Sie während des Schneidens nicht das Sägeblatt mit den Händen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bleiben Sie beim Bedienen der Säge konzentriert und stellen Sie sicher, dass keine anderen Personen Sie stören.

#### Haftungsausschluss:

Beachten Sie beim Gebrauch dieses Produkts alle Sicherheitsvorschriften und Anweisungen. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts verursacht werden.

Made in China / (AT) Származási hely: Kína  
ASCE - ALDI SÜD Group Supply Chain Entity GmbH  
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D, 5020, SALZBURG,  
AUSTRIA 836514 SS24S53 12/2024

148x210mm

# WORKZONE®

GEHRUNGSLADE UND  
-SÄGE  
Bedienungsanleitung (AT)

Seite 1

(AT)



#### Produktliste:

- 1 - GEHRUNGSLADE
- 1 - GEHRUNGSSÄGE

#### Sicherheitshinweise:



- Bevor Sie die Gehrungslade und -säge verwenden, lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie diese verstehen.



- Tragen Sie beim Betrieb geeignete Sicherheitsbrillen und Handschuhe, um Ihre Augen und Hände zu schützen.

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich ausreichend beleuchtet ist und halten Sie ihn trocken und sauber, um Unfälle zu vermeiden.

- Vermeiden Sie es, Ihre Finger oder andere Gegenstände in den Bereich des Sägeblatts der Gehrungssäge zu bringen, um Verletzungen zu vermeiden.

#### Zu schneidende Materialien:

Verschiedene Holzarten

Maximaler Schneiddurchmesser: 5 cm

Maximale Schnittbreite: 9 cm

# WORKZONE®

GEHRUNGSLADE UND  
-SÄGE  
Bedienungsanleitung (AT)

Seite 2

#### Betriebsanleitung:



- Platzieren Sie das zu schneidende Holz auf der Werkbank der Gehrungssäge und stellen Sie sicher, dass es fest eingespannt ist.
- Passen Sie die Position und den Winkel der Gehrungssäge je nach Bedarf an, um Ihren Schneidanforderungen gerecht zu werden.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung der Gehrungssäge, ob der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist, und stellen Sie sicher, dass das Sägeblatt keine externen Objekte berührt.
- Schieben Sie die Gehrungssäge mit stabilen Bewegungen langsam durch das Holz und achten Sie darauf, eine gleichmäßige Geschwindigkeit und Richtung beizubehalten.
- Nach dem Schneiden stoppen Sie den Betrieb der Säge und platzieren Sie sie an einem sicheren Ort. Nehmen Sie dann das geschnittene Holz von der Werkbank der Gehrungssäge.
- Lagern Sie die Gehrungslade und -säge an einem sicheren Ort und stellen Sie sicher, dass das Sägeblatt keinen Kontakt mit anderen Gegenständen hat, um Unfälle zu vermeiden.

#### Wartung:

- Überprüfen Sie regelmäßig die Schärfe der Gehrungssäge und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Gehrungslade und -säge und der Werkbank und stellen Sie sicher, dass zwischen Sägeblatt und Gehäuse keine Fremdkörper vorhanden sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Einstellung der Werkzeuge und den Zustand der Befestigungsschrauben, um sicherzustellen, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren.
- Im Falle von Defekten oder Anomalien sollten Sie den Betrieb der Gehrungslade und -säge sofort einstellen und professionelle Reparaturdienste kontaktieren.

#### Hinweise:

- Verwenden Sie die Gehrungslade und -säge nicht für Zwecke, die über ihre Designspezifikationen hinausgehen.
- Achten Sie während des Schneidvorgangs auf die Position und Stabilität des Holzes, um ein unerwünschtes Verschieben oder Lockern zu vermeiden.
- Berühren Sie während des Schneidvorgangs nicht das Sägeblatt der Gehrungssäge mit den Händen, um schwere Verletzungen zu vermeiden.

#### Haftungsausschluss:

Bitte beachten Sie alle Sicherheitsvorschriften und Bedienungsanleitungen beim Gebrauch dieses Produkts.

Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts verursacht werden.

Made in China / (AT) Származási hely: Kína  
ASCE - ALDI SÜD Group Supply Chain Entity GmbH  
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D, 5020, SALZBURG,  
AUSTRIA 836514 SS24Smb 12/2024